

۱۴۴/۸/۱۰
۵۸۷۵۱۰۴

رہاست جمهوری



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

قرارداد ساماندهی منابع کتابی و غیر کتابی

با استناد به بند «ب» ماده ۱۱ قانون برگزاری مناقصات و شماره نیاز ۱۱۰۴۰۹۳۷۵۰۰۰۰۷۴ سامانه تدارکات الکترونیکی دولت، مواد ۱۰ و ۲۱۹ قانون مدنی و با توافق و تراضی طرفین این قرارداد در تهران فیما بین سازمان اسناد و کتابخانه ملی به نمایندگی آقای محمدعلی افتخاری معاون توسعه مدیریت و منابع به نشانی: تهران، بزرگراه شهید حقانی (غرب به شرق)، بعد از ایستگاه مترو، بلوار کتابخانه ملی ایران که از این پس «کارفرما» نامیده می شود از یک طرف و آقای پرویز موید طلوع فرزند شکراله با کد ملی ۰۴۴۱۲۳۵۸۲ با مدرک تحصیلی کارشناسی ارشد علوم کتابداری از دانشگاه تهران به نشانی: تهران، سعادت آباد، بعد از میدان کاج، خیابان ۱۲، پلاک ۸، واحد ۱۶ و کدپستی ۱۹۹۸۶۴۳۷۳۵ و شماره همراه ۰۹۱۲۲۱۷۸۱۶۹ از این پس «پیمانکار» نامیده می شود از طرف دیگر بشرح مفاد و تعهدات لازم الاجرای زیر منعقد گردید.

ماده ۱. موضوع قرارداد

ساماندهی ۲۰۰ هزار نسخه کتاب و ۷۵۰۰۰ مورد منابع غیر کتابی کارفرما شامل ورود اطلاعات، ایجاد، بازیابی و جستجوی رکورد، بازیابی، بررسی و تحلیل محتوا مطابق استانداردهای معاونت کتابخانه ملی و شرایط اختصاصی پیوست که جزء لاینفک قرارداد است. تبصره: با توجه به اهمیت موضوع قرارداد، محل اجرای کار مخزن مبادلات ساختمان کتابخانه ملی تعیین گردید.

ماده ۲. مدت قرارداد

مدت قرارداد از تاریخ ۱۴۰۴/۷/۳۰ تا تاریخ ۱۴۰۵/۱/۲۹ به مدت شش ماه کامل شمسی می باشد.

ماده ۳. مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت آن

کل مبلغ قرارداد جهت انجام موضوع قرارداد معادل ۲۶/۴۰۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال (بیست و شش میلیارد و چهارصد میلیون ریال) برآورد می شود که با ارائه صورت وضعیت ماهانه توسط پیمانکار و تأیید ناظر و پس از اعمال کسور قانونی، به ازای هر مدرک مطابق جدول پیوست بصورت عملکردی به پیمانکار پرداخت خواهد شد.

تبصره ۱: کارفرما می تواند در صورت ضرورت نسبت به تغییر میزان حجم کار، مبلغ قرارداد را تا بیست و پنج درصد کاهش یا افزایش دهد. تبصره ۲: علاوه بر مبلغ قرارداد، در صورت رعایت ماده ۱۸ قانون مالیات برارزش افزوده از سوی پیمانکار، طبق قانون مبلغ ارزش افزوده، به پیمانکار، پرداخت می شود.

تبصره ۳: هرنوع پرداخت به پیمانکار منوط به تأیید کارکرد توسط ناظر قرارداد می باشد. همچنین وظیفه نظارت بر حسن اجرای پروژه برعهده ناظر است.

تبصره ۴: پیمانکار هرگونه ادعا یا اعتراضی نسبت به مبلغ و یا هر مورد دیگر درخصوص مالیات داشته باشد بایستی مستقیماً به اداره مالیات مربوطه مراجعه نماید و کارفرما هیچگونه مذاکره ای در این زمینه با پیمانکار به عمل نخواهد آورد. بدیهی است در هر صورت کسر مالیات حقوق کارکنان پیمانکار و پرداخت هرگونه مالیات دیگری که بر این قرارداد تعلق گیرد، به عهده پیمانکار می باشد و مسئولیت انجام آن بر عهده کارفرما نخواهد بود.



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۲ / کدپستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

www.nlai.ir



تبصره ۵: کارفرما قبل از هر پرداخت به پیمانکار، پنج درصد بابت سپرده حق بیمه براساس ماده ۳۸ قانون تامین اجتماعی کسر می نماید که ودیعه بیمه کسر شده و آخرین قسط قرارداد نزد کارفرما باقی خواهد ماند و آزادسازی آنها منوط به ارائه مفصلا حساب از سازمان تامین اجتماعی خواهد بود.

ماده ۴. تضامین

۱. پیمانکار موظف است معادل ۱۰ درصد کل مبلغ قرارداد را به عنوان تضمین انجام تعهدات بصورت یک فقره ضمانتنامه بانکی معتبر یا واریز به حساب سپرده سازمان نزد خزانه ارائه نماید که پس از پایان کار و صدور گواهینامه پایان کار در صورت تایید ناظر به پیمانکار مسترد می گردد. مادام که گواهینامه پایان کار صادر نشده است، پیمانکار مکلف است به دستور کارفرما ضمانتنامه یاد شده را تمدید کند و چنانچه تا ۱۵ روز قبل از انقضای مدت اعتبار آن طبق دستور کارفرما، اقدام به تمدید ننماید کارفرما حق دارد مبلغ آن را از بانک صادر کننده ضمانتنامه دریافت کرده و وجه آنرا به جای ضمانتنامه تا صدور گواهینامه پایان کار نزد خود نگهداری نماید. مبلغ مذکور می تواند از طریق واریز نقدی به حساب اعلامی کارفرما تادیه شود.

۲. از هر پرداخت ۱۰ درصد بعنوان تضمین حسن اجرای کار از پیمانکار کسر، در پایان کار و صدور گواهینامه پایان کار در صورت تایید ناظر به پیمانکار مسترد می گردد.

ماده ۵. ناظر قرارداد

نظارت بر اجرای کار و تعهدات مجری از طرف سازمان بر عهده معاون کتابخانه ملی به نشانی سازمان که در این قرارداد «ناظر قرارداد» نامیده می شود واگذار گردید و پیمانکار موظف است با هماهنگی کامل کارها را برطبق قرارداد و اصول فنی و همچنین دستورات و تصمیماتی که ناظر در حدود قرارداد می دهد اجرا نماید.

تبصره: هرگونه ابلاغ یا مکاتبه با پیمانکار و تنظیم صورتجلسه در خصوص قرارداد صرفا از سوی اداره کل حقوقی صورت می پذیرد.

ماده ۶. سایر شرایط قرارداد

۱. ساعت اجرای موضوع قرارداد مطابق ساعات اداری کارفرما می باشد و در صورت اخذ موافقت ناظر، پیمانکار می تواند بعد از ساعت مذکور نیز نسبت به اجرای موضوع قرارداد اقدام نماید.

۲. کلیه حقوق مادی و معنوی فعالیت موضوع قرارداد منحصرأ متعلق به کارفرماست و پیمانکار و یا کارکنان ذیربط او هیچگونه ادعایی در حال و آینده نسبت به آن نداشته و نخواهند داشت.

۳. پیمانکار مکلف است قانون کار و سایر مقررات مربوط را درخصوص کارکنان خود رعایت نماید. هیچگونه مسئولیتی از این بابت از سوی کارفرما پذیرفته نخواهد شد.

ماده ۷. کسور قانونی

کلیه کسور قانونی متعلقه اعم از مالیات و غیره بر عهده پیمانکار است.



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، پلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کدپستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

www.nlai.ir



ماده ۸. حوادث قهری و غیرمترقبه

در صورت بروز حوادث قهری و غیرمترقبه، هیچیک از طرفین مسئول خسارات وارده به طرف دیگر در اثر این حوادث نیست و اجرای تعهدات طرفین به مدت ۳۰ روز به حالت تعلیق در می آید. پس از رفع وضعیت مذکور اگر ناظر قرارداد ادامه قرارداد را ضروری تشخیص دهد، پیمانکار مکلف است در مدت مناسبی که از سوی سازمان تعیین و ابلاغ خواهد شد نسبت به اجرای موضوع قرارداد اقدام نماید.

تبصره: چنانچه ناظر قرارداد ادامه قرارداد را ضروری تشخیص ندهد و یا اگر وضعیت قهری بیش از ۳۰ روز ادامه یابد کارفرما حق فسخ قرارداد را دارد.

ماده ۹. موارد فسخ قرارداد

سازمان می تواند این قرارداد را در صورت تحقق هر یک از موارد زیر فسخ نماید:

- ۱- تأخیر در اتمام و تحویل کار بیش از هفت روز از تاریخ تعیین شده یا ارائه تضمین قراردادی.
 - ۲- عدم انجام دستور ناظر قرارداد و یا عدم اصلاح معایب و نواقص اعلامی قرارداد توسط پیمانکار.
 - ۳- پیمانکار اقرار می نماید که مشمول هیچ یک از ممنوعیت های مندرج در لایحه قانونی منع مداخله کارکنان دولت در معاملات دولتی مصوب دیماه ۱۳۳۷ نبوده و چنانچه تا پایان قرارداد خلاف آن برای سازمان ثابت شود، قرارداد باطل و سازمان کلیه هزینه ها و خسارات و ضرر و زیانهای وارده بر خود را از محل ضبط مطالبات و تضمین و یا تضامین مأخوذه و یا به هر نحو مقتضی دیگر از مجری مطالبه و مسترد می نماید. مضاف بر این که حق ارجاع موضوع به دادگاه صالحه و تعقیبات کیفری برای سازمان همواره مصون و محفوظ است.
 - ۴- عدم اجرای هر یک از تعهدات مندرج در قرارداد جزئاً یا کلاً توسط پیمانکار.
 - ۵- در صورت وضع، اصلاح یا تغییر قوانین و مقررات توسط مراجع ذیصلاح و عدم امکان ادامه قرارداد برای کارفرما.
 - ۶- در صورت ابلاغ هرگونه قانون، بخشنامه و یا مقرر الزام آور از سوی نهادهای ذیصلاح که منجر به ایجاد هرگونه تغییر وضعیت قرارداد شود، کارفرما نسبت به فسخ قرارداد اقدام می نماید و پیمانکار حق هیچگونه اعتراض، ادعا و یا حق مطالبه خسارت را ندارد.
 - ۷- کارفرما این حق را دارد در جهت صرفه و صلاح و یا هر دلیل دیگر با ابلاغ کتبی ۱۵ روز قبل از فسخ به پیمانکار، اقدام به فسخ قرارداد نماید و تسویه حساب را تا زمان تحویل کار بر اساس قوانین و مقررات با پیمانکار انجام دهد و پیمانکار حق هرگونه اعتراض، ادعا و یا حق مطالبه خسارت را نداشته و از خود سلب می نماید.
- تبصره: در صورت عدم اجرای هریک از تعهدات از سوی پیمانکار، وی مکلف به جبران کلیه خسارات و ضرر و زیانهای وارده به کارفرما می باشد و ضمن محفوظ بودن حق فسخ برای کارفرما، پیمانکار به سازمان اختیار می دهد که از محل تضامین مأخوذه و یا مطالبات و سپرده های خود نزد کارفرما خسارات و ضرر و زیانهای وارده را جبران نماید. این موضوع مانع مراجعه کارفرما به مراجع قانونی ذیصلاح جهت احقاق حق خود، اعم از الزام مجری به ایفای تعهداتش نمی باشد.

ماده ۱۰. حل اختلاف

در صورت بروز هر گونه اختلاف در تفسیر و اجرای قرارداد و یا اراده حین العقد طرفین، اعتبار، نقض، فسخ و ... ، ابتدا طرفین از طریق مذاکره و سپس با تشکیل کمیته ای متشکل از نماینده معاونت توسعه مدیریت و منابع، اداره کل حقوقی و امور استانها و همچنین



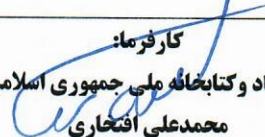
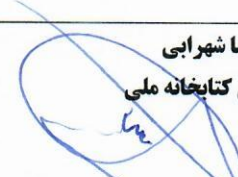
پیمانکار نسبت به رفع ترافع و حل اختلاف اقدام می‌نماید. تشکیل این کمیته با درخواست هر یک از طرفین صورت خواهد گرفت. در صورت عدم توافق، با اخذ نظر کمیته مذکور به عنوان نظریه کارشناسی موضوع از طریق مراجع ذیصلاح قضایی قابل پیگیری خواهد بود. تبصره: تشخیص و اعلام درخواست تشکیل کمیته مذکور از سوی کارفرما، به عهده ناظر قرارداد می‌باشد.

ماده ۱۱. اقامتگاه طرفین

اقامتگاه طرفین به شرح صدر قرارداد بوده و طرفین مکلفند در صورت تغییر اقامتگاه، مراتب را به صورت مکتوب به طرف دیگر اعلام نمایند در غیر این صورت نشانی مندرج در قرارداد همچنان معتبر و کلیه مکاتبات، ابلاغیه‌ها و اخطاریه‌ها به آن نشانی ارسال خواهد شد و از وجاهت قانونی برخوردار خواهد بود. در صورت تغییر نشانی، طرفین موظفند ظرف مدت ۴۸ ساعت یکدیگر را کتباً مطلع نمایند. در غیر این صورت کلیه نامه‌ها، ابلاغ شده تلقی و عذر عدم اطلاع پذیرفته نمی‌باشد.

ماده ۱۲. مواد و نسخ قرارداد

این قرارداد در ۱۲ ماده و ۱۰ تبصره و در چهار نسخه متحدالمتن و متحد الاعتبار تنظیم و پس از امضاء مبادله گردید.

پیمانکار: پرویز موید طلوع 	کارفرما: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران محمدعلی افتخاری معاون توسعه مدیریت و منابع 	
رضا بهرامی مدیر کل حقوقی، مجلس و استان ها  	سید مهدی یحیایی درو مدیر کل مالی 	رضا شهبازی معاون کتابخانه ملی 



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کد پستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

www.nlai.ir



شرایط اختصاصی

شرح فعالیتهای ساماندهی منابع دپویی مبادله و اهدا:

۱. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (فارسی) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۲. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (فارسی) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۳. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم فارسی) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
۴. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۵. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۶. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
۷. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (عربی) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۸. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (عربی) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۹. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم عربی) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
۱۰. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (لاتین و سایر زبانها) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۱۱. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (لاتین و سایر زبانها) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۱۲. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم لاتین و سایر زبانها) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کد پستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

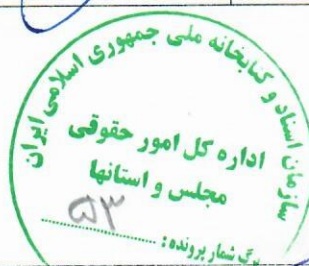
www.nlai.ir



شرح فعالیتهای ساماندهی منابع دپویی غیر کتابی:

۱. بازبینی، بررسی و تحلیل محتوای منابع به منظور شناسایی و تفکیک منابع
۲. ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت) - پایان نامه های چاپی مدیریت فارس
۳. ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت) - دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی
۴. ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت) - فایل پایان نامه
۵. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - اسلاید و نگاتیو
۶. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - انواع منابع غیر کتابی
۷. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - سایر منابع غیر کتابی لاتین
۸. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - لوح فشرده شرکت پیام رسا
۹. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - لوح فشرده لاتین
۱۰. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - منابع دریافتی از طریق حق مولف

کارفرما: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران محمدعلی افتخاری معاون توسعه مدیریت و منابع	پیمانکار: پرویز موید طلوع	
رضا شهبازی معاون کتابخانه ملی	سید مهدی عجبایی درو مدیر کل مالی	رضا بهرامی مدیر کل حقوقی، مجلس و اسنادها سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران





۱۴۴۱/۸/۱۰
۵۷۵۸۷۵۱۰۴

قرار داد اسامدهی منابع کتابی و غیر کتابی

با اسناد به بند «ب» ماده ۱۱ قانون برگزاری مناقصات و شماره نیاز ۱۱۰۴۰۹۳۷۵۰۰۰۰۷۴ سامانه تدارکات الکترونیکی دولت، مواد ۱۰ و ۲۱۹ قانون مدنی و با توافق و تراضی طرفین این قرارداد در تهران فیما بین سازمان اسناد و کتابخانه ملی به نمایندگی آقای محمدعلی افتخاری معاون توسعه مدیریت و منابع به نشانی: تهران، بزرگراه شهید حقانی (غرب به شرق)، بعد از ایستگاه مترو، بلوار کتابخانه ملی ایران که از این پس «کارفرما» نامیده می شود از یک طرف و آقای پرویز مویذ طلوع فرزند شکراله با کد ملی ۰۴۴۱۲۳۵۸۲ با مدرک تحصیلی کارشناسی ارشد علوم کتابداری از دانشگاه تهران به نشانی: تهران، سعادت آباد، بعد از میدان کاج، خیابان ۱۲، پلاک ۸، واحد ۱۶ و کدپستی ۱۹۹۸۶۴۳۷۳۵ و شماره همراه ۰۹۱۲۲۱۷۸۱۶۹ از این پس «پیمانکار» نامیده می شود از طرف دیگر بشرح مفاد و تعهدات لازم الاجرای زیر منعقد گردید.

ماده ۱. موضوع قرارداد

ساماندهی ۲۰۰ هزار نسخه کتاب و ۷۵۰۰۰ مورد منابع غیر کتابی کارفرما شامل ورود اطلاعات، ایجاد، بازیابی و جستجوی رکورد، بازیابی، بررسی و تحلیل محتوا مطابق استانداردهای معاونت کتابخانه ملی و شرایط اختصاصی پیوست که جزء لاینفک قرارداد است. تبصره: با توجه به اهمیت موضوع قرارداد، محل اجرای کار مخزن مبادلات ساختمان کتابخانه ملی تعیین گردید.

ماده ۲. مدت قرارداد

مدت قرارداد از تاریخ ۱۴۰۴/۷/۳۰ تا تاریخ ۱۴۰۵/۱/۲۹ به مدت شش ماه کامل شمسی می باشد.

ماده ۳. مبلغ قرارداد و نحوه پرداخت آن

کل مبلغ قرارداد جهت انجام موضوع قرارداد معادل ۲۶/۴۰۰/۰۰۰/۰۰۰ ریال (بیست و شش میلیارد و چهارصد میلیون ریال) برآورد می شود که با ارائه صورت وضعیت ماهانه توسط پیمانکار و تأیید ناظر و پس از اعمال کسور قانونی، به ازای هر مدرک مطابق جدول پیوست بصورت عملکردی به پیمانکار پرداخت خواهد شد.

تبصره ۱: کارفرما می تواند در صورت ضرورت نسبت به تغییر میزان حجم کار، مبلغ قرارداد را تا بیست و پنج درصد کاهش یا افزایش دهد. تبصره ۲: علاوه بر مبلغ قرارداد، در صورت رعایت ماده ۱۸ قانون مالیات برارزش افزوده از سوی پیمانکار، طبق قانون مبلغ ارزش افزوده، به پیمانکار، پرداخت می شود.

تبصره ۳: هر نوع پرداخت به پیمانکار منوط به تأیید کارکرد توسط ناظر قرارداد می باشد. همچنین وظیفه نظارت بر حسن اجرای پروژه برعهده ناظر است.

تبصره ۴: پیمانکار هرگونه ادعا یا اعتراضی نسبت به مبلغ و یا هر مورد دیگر درخصوص مالیات داشته باشد بایستی مستقیماً به اداره

دارایی مربوطه مراجعه نماید و کارفرما هیچگونه مذاکره ای دراین زمینه با پیمانکار به عمل نخواهد آورد. بدیهی است در هر صورت کسر مالیات حقوق کارکنان پیمانکار و پرداخت هرگونه مالیات دیگری که بابت این قرارداد تعلق گیرد، به عهده پیمانکار می باشد و مسئولیت انجام آن به هیچ وجه به کارفرما نخواهد بود.



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کدپستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

تبصره ۵: کارفرما قبل از هر پرداخت به پیمانکار، پنج درصد بابت سپرده حق بیمه براساس ماده ۳۸ قانون تامین اجتماعی کسر می نماید که ودیعه بیمه کسر شده و آخرین قسط قرارداد نزد کارفرما باقی خواهد ماند و آزادسازی آنها منوط به ارائه مفاسد حساب از سازمان تامین اجتماعی خواهد بود.

ماده ۴. تضامین

۱. پیمانکار موظف است معادل ۱۰ درصد کل مبلغ قرارداد را به عنوان تضمین انجام تعهدات بصورت یک فقره ضمانتنامه بانکی معتبر یا واریز به حساب سپرده سازمان نزد خزانه ارائه نماید که پس از پایان کار و صدور گواهینامه پایان کار در صورت تایید ناظر به پیمانکار مسترد می گردد. مادام که گواهینامه پایان کار صادر نشده است، پیمانکار مکلف است به دستور کارفرما ضمانتنامه یاد شده را تمدید کند و چنانچه تا ۱۵ روز قبل از انقضای مدت اعتبار آن طبق دستور کارفرما، اقدام به تمدید ننماید کارفرما حق دارد مبلغ آن را از بانک صادر کننده ضمانتنامه دریافت کرده و وجه آنرا به جای ضمانتنامه تا صدور گواهینامه پایان کار نزد خود نگهداری نماید. مبلغ مذکور می تواند از طریق واریز نقدی به حساب اعلامی کارفرما تادیه شود.
۲. از هر پرداخت ۱۰ درصد بعنوان تضمین حسن اجرای کار از پیمانکار کسر، در پایان کار و صدور گواهینامه پایان کار در صورت تایید ناظر به پیمانکار مسترد می گردد.

ماده ۵. ناظر قرارداد

نظارت بر اجرای کار و تعهدات مجری از طرف سازمان بر عهده معاون کتابخانه ملی به نشانی سازمان که در این قرارداد «ناظر قرارداد» نامیده می شود واگذار گردید و پیمانکار موظف است با هماهنگی کامل کارها را برطبق قرارداد و اصول فنی و همچنین دستورات و تصمیماتی که ناظر در حدود قرارداد می دهد اجرا نماید.

تبصره: هرگونه ابلاغ یا مکاتبه با پیمانکار و تنظیم صورتجلسه در خصوص قرارداد صرفا از سوی اداره کل حقوقی صورت می پذیرد.

ماده ۶. سایر شرایط قرارداد

۱. ساعت اجرای موضوع قرارداد مطابق ساعات اداری کارفرما می باشد و در صورت اخذ موافقت ناظر، پیمانکار می تواند بعد از ساعت مذکور نیز نسبت به اجرای موضوع قرارداد اقدام نماید.
۲. کلیه حقوق مادی و معنوی فعالیت موضوع قرارداد منحصرأ متعلق به کارفرماست و پیمانکار و یا کارکنان ذیربط او هیچگونه ادعایی در حال و آینده نسبت به آن نداشته و نخواهند داشت.
۳. پیمانکار مکلف است قانون کار و سایر مقررات مربوط را درخصوص کارکنان خود رعایت نماید. هیچگونه مسئولیتی از این بابت از سوی کارفرما پذیرفته نخواهد شد.

ماده ۷. کسور قانونی

کلیه کسور قانونی متعلقه اعم از مالیات و غیره بر عهده پیمانکار است.



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کد پستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

www.nlai.ir



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

ماده ۸. حوادث قهری و غیر مترقبه

در صورت بروز حوادث قهری و غیر مترقبه، هیچیک از طرفین مسئول خسارات وارده به طرف دیگر در اثر این حوادث نیست و اجرای تعهدات طرفین به مدت ۳۰ روز به حالت تعلیق در می آید. پس از رفع وضعیت مذکور اگر ناظر قرارداد ادامه قرارداد را ضروری تشخیص دهد، پیمانکار مکلف است در مدت مناسبی که از سوی سازمان تعیین و ابلاغ خواهد شد نسبت به اجرای موضوع قرارداد اقدام نماید.

تبصره: چنانچه ناظر قرارداد ادامه قرارداد را ضروری تشخیص ندهد و یا اگر وضعیت قهری بیش از ۳۰ روز ادامه یابد کارفرما حق فسخ قرارداد را دارد.

ماده ۹. موارد فسخ قرارداد

سازمان می تواند این قرارداد را در صورت تحقق هر یک از موارد زیر فسخ نماید:

- ۱- تأخیر در اتمام و تحویل کار بیش از هفت روز از تاریخ تعیین شده یا ارائه تضمین قراردادی.
- ۲- عدم انجام دستور ناظر قرارداد و یا عدم اصلاح معایب و نواقص اعلامی قرارداد توسط پیمانکار.
- ۳- پیمانکار اقرار می نماید که مشمول هیچ یک از ممنوعیت های مندرج در لایحه قانونی منع مداخله کارکنان دولت در معاملات دولتی مصوب دیماه ۱۳۳۷ نبوده و چنانچه تا پایان قرارداد خلاف آن برای سازمان ثابت شود، قرارداد باطل و سازمان کلیه هزینه ها و خسارات و ضرر و زیانهای وارده بر خود را از محل ضبط مطالبات و تضمین و یا تضامین مأخوذه و یا به هر نحو مقتضی دیگر از مجری مطالبه و مسترد می نماید. مضاف بر این که حق ارجاع موضوع به دادگاه صالحه و تعقیبات کیفری برای سازمان همواره مصون و محفوظ است.
- ۴- عدم اجرای هر یک از تعهدات مندرج در قرارداد جزئاً یا کلاً توسط پیمانکار.
- ۵- در صورت وضع، اصلاح یا تغییر قوانین و مقررات توسط مراجع ذیصلاح و عدم امکان ادامه قرارداد برای کارفرما.
- ۶- در صورت ابلاغ هرگونه قانون، بخشنامه و یا مقرر الزام آور از سوی نهادهای ذیصلاح که منجر به ایجاد هرگونه تغییر وضعیت قرارداد شود، کارفرما نسبت به فسخ قرارداد اقدام می نماید و پیمانکار حق هیچگونه اعتراض، ادعا و یا حق مطالبه خسارت را ندارد.
- ۷- کارفرما این حق را دارد در جهت صرفه و صلاح و یا هر دلیل دیگر با ابلاغ کتبی ۱۵ روز قبل از فسخ به پیمانکار، اقدام به فسخ قرارداد نماید و تسویه حساب را تا زمان تحویل کار بر اساس قوانین و مقررات با پیمانکار انجام دهد و پیمانکار حق هرگونه اعتراض، ادعا و یا حق مطالبه خسارت را نداشته و از خود سلب می نماید.

تبصره: در صورت عدم اجرای هریک از تعهدات از سوی پیمانکار، وی مکلف به جبران کلیه خسارات و ضرر و زیانهای وارده به کارفرما می باشد و ضمن محفوظ بودن حق فسخ برای کارفرما، پیمانکار به سازمان اختیار می دهد که از محل تضامین مأخوذه و یا مطالبات و سپرده های خود نزد کارفرما خسارات و ضرر و زیانهای وارده را جبران نماید. این موضوع مانع مراجعه کارفرما به مراجع قانونی ذیصلاح جهت احقاق حق خود، اعم از الزام مجری به ایفای تعهداتش نمی باشد.

ماده ۱۰. حل اختلاف

در صورت بروز هر گونه اختلاف در تفسیر و اجرای قرارداد و یا اراده حین العقد طرفین، اعتبار، نقض، فسخ و ...، ابتدا طرفین از طریق مذاکره و سپس با تشکیل کمیته ای متشکل از نماینده معاونت توسعه مدیریت و منابع، اداره کل حقوقی و امور استانها ناظر و همچنین

تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کد پستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

www.nlai.ir



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

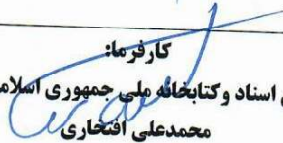
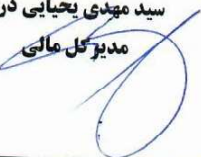
پیمانکار نسبت به رفع ترافع و حل اختلاف اقدام می نمایند. تشکیل این کمیته با درخواست هر یک از طرفین صورت خواهد گرفت. در صورت عدم توافق، با اخذ نظر کمیته مذکور به عنوان نظریه کارشناسی موضوع از طریق مراجع ذیصلاح قضایی قابل پیگیری خواهد بود. تبصره: تشخیص و اعلام درخواست تشکیل کمیته مذکور از سوی کارفرما، به عهده ناظر قرارداد می باشد.

ماده ۱۱. اقامتگاه طرفین

اقامتگاه طرفین به شرح صدر قرارداد بوده و طرفین مکلفند در صورت تغییر اقامتگاه، مراتب را به صورت مکتوب به طرف دیگر اعلام نمایند در غیر این صورت نشانی مندرج در قرارداد همچنان معتبر و کلیه مکاتبات، ابلاغیه ها و اخطاریه ها به آن نشانی ارسال خواهد شد و از وجاهت قانونی برخوردار خواهد بود. در صورت تغییر نشانی، طرفین موظفند ظرف مدت ۴۸ ساعت یکدیگر را کتباً مطلع نمایند. در غیر این صورت کلیه نامه ها، ابلاغ شده تلقی و عذر عدم اطلاع پذیرفته نمی باشد.

ماده ۱۲. مواد و نسخ قرارداد

این قرارداد در ۱۲ ماده و ۱۰ تبصره و در چهار نسخه متحدالمتن و متحد الاعتبار تنظیم و پس از امضاء مبادله گردید.

پیمانکار: پرویز موید طلوع 	کارفرما: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران محمدعلی افتخاری معاون توسعه مدیریت و منابع 	
رضا بهرامی مدیر کل حقوقی، مجلس و استان ها  	سید مهدی یحیایی درو مدیر کل مالی 	رضا شهبازی معاون کتابخانه ملی 



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کد پستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

www.nlai.ir

شرایط اختصاصی

شرح فعالیتهای ساماندهی منابع دپویی مبادله و اهدا:

۱. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (فارسی) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۲. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (فارسی) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۳. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم فارسی) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
۴. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۵. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۶. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
۷. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (عربی) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۸. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (عربی) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۹. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم عربی) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
۱۰. جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (لاتین و سایر زبانها) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۱۱. ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (لاتین و سایر زبانها) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
۱۲. بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم لاتین و سایر زبانها) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)



تهران، بزرگراه حقانی (غرب به شرق)، بلوار کتابخانه ملی ایران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران

تلفن: ۸۱۶۲۰ / صندوق پستی ۱۵۸۷۵/۳۶۹۳ / کد پستی ۱۵۳۸۶-۳۳۳۱۱

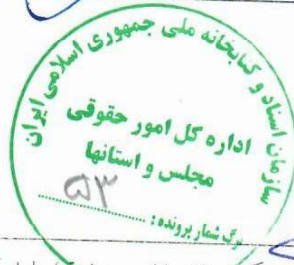
www.nlai.ir



شرح فعالیتهای ساماندهی منابع دپویی غیر کتابی:

۱. بازبینی، بررسی و تحلیل محتوای منابع به منظور شناسایی و تفکیک منابع
۲. ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت)-پایان نامه های چاپی مدیریت فارس
۳. ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت)-دانشگاه تربیت دبیر شهید رجائی
۴. ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت)-فایل پایان نامه
۵. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت)-اسلاید و نگاتیو
۶. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت)-انواع منابع غیر کتابی
۷. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت)-سایر منابع غیر کتابی لاتین
۸. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت)-لوح فشرده شرکت پیام رسا
۹. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت)-لوح فشرده لاتین
۱۰. ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت)-منابع دریافتی از طریق حق مولف

پیمانکار: پرویز موید طلوع	کارفرما: سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران محمدعلی افتخاری معاون توسعه مدیریت و منابع	
رضا بهرامی مدیر کل حقوقی، مجلس و استانها سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران	سید مهدی یحیایی درو مدیر کل مالی	رضا شهرابی معاون کتابخانه ملی



پروژه منابع کتابی مبادلات

شرح فعالیتها	تعداد کل فعالیتها	مبلغ هر واحد (ریال)	بودجه مورد نیاز	مبلغ کل (ریال) به تفکیک نوع منبع
تفکیک منابع غیر فارسی از جهت میزان انطباق موضوعی منابع با کتابخانه ملی	۱۴۰,۰۰۰	۸,۰۰۰	۱,۱۴۷,۲۳۰,۴۸۸	۱,۱۴۷,۲۳۰,۴۸۸
جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (فارسی) - (ثبت، مهر، الصاق)	۵۰,۰۰۰	۴۵,۵۰۴	۲,۲۷۵,۱۹۶,۴۷۷	۲,۷۹۷,۴۳۵,۰۷۴
ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (فارسی) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)	۱,۷۵۰	۱۱۷,۷۷۵	۲۰۶,۱۰۶,۰۳۴	
بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم فارسی) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)	۵,۰۰۰	۶۳,۲۲۷	۳۱۶,۱۳۲,۵۶۳	
جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)	۵۰,۰۰۰	۶۳,۲۲۷	۳,۱۶۱,۳۳۵,۶۳۱	۴,۳۹۱,۱۴۳,۲۸۸
ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)	۴,۰۰۰	۱۱۷,۷۷۵	۴۷۱,۰۹۹,۵۰۶	
بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم فارسی سال ۱۳۵۷ و قبل از آن) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)	۱۲,۰۰۰	۶۳,۲۲۷	۷۵۸,۷۱۸,۱۵۱	



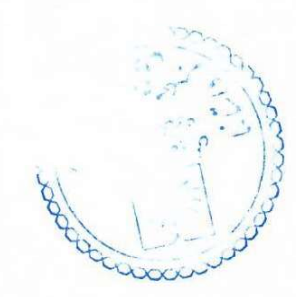
Handwritten signatures and a circular official stamp are visible on the left side of the page. The stamp is partially obscured by the signatures.

پروژه منابع کتابی مبادلات

۲,۰۶۱,۱۸۱,۵۹۹	۶۱۷,۳۹۰,۹۶۷	۶۸,۲۵۶	۱۰,۰۰۰	جستجو، پروگرام، بررسی و تشخیص منابع تکراری (عربی) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
	۱,۱۳۶,۳۷۸,۴۰۳	۱۶۲,۳۳۸	۷,۰۰۰	ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (عربی) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
	۲۵۷,۴۲۲,۲۳۰	۸۵,۸۰۷	۳,۰۰۰	بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم عربی) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
	۲,۰۴۷,۶۷۶,۸۲۹	۶۸,۲۵۶	۳۰,۰۰۰	جستجو در رسا، بررسی و تشخیص منابع تکراری (لاتین و سایر زبانها) - (ثبت، مهر، الصاق بارکد)
۸,۵۵۹,۷۷۳,۴۲۴	۴,۶۳۰,۳۹۸,۹۹۹	۲۳۱,۰۲۰	۲۰,۰۰۰	ایجاد رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (لاتین و سایر زبانها) - (جستجو، ایجاد، درج، مهر، الصاق بارکد)
	۱,۸۹۱,۶۹۷,۵۹۶	۱۶۰,۹۹۶	۱۱,۷۵۰	بازیابی رکورد و ثبت منابع مورد نیاز (نسخه دوم لاتین و سایر زبانها) - (جستجو، درج، مهر، الصاق بارکد)
۱۸,۹۲۹,۵۳۳,۳۸۵				جمع مبلغ پروژه (به ریال)

کتابخانه اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران
اداره کل امور حقوقی
مجلس و اسناد
تاریخ: ۱۳۹۸/۰۵/۰۵

Handwritten signatures and initials in blue ink.



پروژه منابع غیر کتابی

مبلغ کل (ریال) به تفکیک نوع منبع	بودجه مورد نیاز	مبلغ هر واحد (ریال)	تعداد کل فعالیتها	شرح فعالیتها
۱,۴۷۱,۳۱۳,۳۱۸	۱,۴۷۱,۳۱۳,۳۱۸	۱۹,۶۱۶	۷۵۰۰۰	بازبینی، بررسی، تحلیل محتوای منابع به منظور شناسایی و تفکیک منابع
۱,۵۴۷,۲۵۱,۹۳۷	۱۱۰,۳۴۰,۹۲۴	۱۴۷,۱۲۱	۷۵۰	ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت) - پایان نامه های چاپی مدیریت فارس
	۴۷۰,۷۸۷,۹۴۲	۱۴۷,۱۲۱	۳۲۰۰	ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت) - دانشگاه تربیت دبیر شهید رجایی
	۹۶۶,۱۲۳,۰۶۱	۱۹۳,۲۲۵	۵۰۰۰	ورود اطلاعات و ثبت پایان نامه (جستجو، ایجاد، ثبت) - فایل پایان نامه
	۱,۰۱۵,۴۲۴,۹۷۳	۱۲۶,۹۲۸	۸۰۰۰	ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - اسلاید و نگاتیو
۴,۴۴۴,۱۹۹,۵۰۰	۱,۳۶۹,۲۸۱,۳۱۶	۱۲۶,۹۲۸	۱۰۰۰۰	ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - انواع منابع غیر کتابی
	۱۷۴,۹۵۴,۹۷۸	۱۷۴,۹۵۵	۱۰۰۰	ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - سایر منابع غیر کتابی لاتین
	۹۵۱,۹۶۰,۹۱۲	۱۳۶,۹۲۸	۷۵۰۰	ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - لوح فشرده شرکت پیام رسا
	۵۲۴,۸۶۴,۹۳۵	۱۷۴,۹۵۵	۳۰۰۰	ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - لوح فشرده لاتین
۷,۴۶۲,۶۶۳,۷۴۶	۵۰۷,۷۱۳,۴۸۶	۱۳۶,۹۲۸	۴۰۰۰	ورود اطلاعات و ثبت سایر منابع غیر کتابی (جستجو، ایجاد، ثبت) - منابع دریافتی از طریق حق مولف
				جمع مبلغ پروژه (به ریال)

